英文檢定 第六級閱讀卷

分數:_____

姓名:_____

一、短文翻譯(翻譯完整程度達 80%即為通過)
"That's me," he said. I lifted my head to look at him, but what I saw was a healthy, happy boy. I
couldn't believe a beggar could have changed so dramatically. "How is it that you look like a totally
different person now?" I asked. He said, "Right now my spirit is speaking to your spirit. This body
is a mere illusion; it doesn't really exist. When I was alive, I always envied people who had healthy
bodies like this-that's why I chose this body. Haven't you noticed that our lips have never moved?"
At last, my brother came back. I'll always remember the excitement that his appearance on our
doorstep brought about. Mother embraced him, weeping and rejoicing at the same time. Mother
promptly went to the kitchen to prepare a meal. It was no culinary masterpiece, but my brother ate
every last bit of it. He had been craving Mother's cooking for two years, he said. After my brother
got settled, he began telling us about what he had experienced.

There had been a murder in the area. The victim had gotten into a quarrel, and his antagonist had
beaten him to death. The police had come to ask if any of our workers had been out that night. The
foreman told them that we'd all fallen asleep long before the crime since we had to work the next
day. I asked the foreman why they suspected us for no apparent reason, and he said that the
murderer must have been big and tough; otherwise, he wouldn't have been able to beat the victim to
death with his bare hands. All of us workers were big, tough guys, so it was natural that the police
would suspect us.